

## 「これなら身につく！ 薬局英会話最短トレーニング」訂正のお知らせ

ご購入いただきました「これなら身につく！ 薬局英会話最短トレーニング」（2024年7月発行）の一部表現を、より自然な英語表現とするため以下のように訂正いたします。ご迷惑をおかけいたしましたことを謹んでお詫び申し上げます。

※二次元コードからダウンロードできる音声ファイルについても修正して差し替えています。

2024年12月

刷数	頁数	該当箇所	内容		書籍版 反映刷数	登録日
第1刷	4頁	表 "take"の使用例 最後の行	訂正前	I take a puff.	第2刷	2024.12.02
			訂正後	I take a puff / <b>take a dose.</b>		
第1刷	129頁	第2章-1. 用法用量・応用編 「知っておきたい用法用量の表現・内用薬」 ⑧の英文	訂正前	Take all the contents <u>of</u> 1 packet after breakfast.	第2刷	2024.12.02
			訂正後	Take all the contents <b>in</b> 1 packet after breakfast.		
第1刷	130頁	第2章-1. 用法用量・応用編 「知っておきたい用法用量の表現・内用薬」 ⑨の英文	訂正前	Take all the contents <u>of</u> 1 packet after each meal.	第2刷	2024.12.02
			訂正後	Take all the contents <b>in</b> 1 packet after each meal.		
第1刷	130頁	第2章-1. 用法用量・応用編 「知っておきたい用法用量の表現・内用薬」 ⑩の英文	訂正前	Take all the contents <u>of</u> the red-line packet after breakfast . . .	第2刷	2024.12.02
			訂正後	Take all the contents <b>in</b> the red-line packet after breakfast . . .		
第1刷	155頁	第2章-4. 注意事項の説明（内用薬） 「服用時の注意事項」 ⑫の和文・英文	訂正前	<u>症状を予防するために服用することはおやめください。</u> <u>Do not take it in advance; use it only when symptoms occur.</u>	第2刷	2024.12.02
			訂正後	<b>この薬は症状を予防するものではありません。症状が現れたときにのみ使用してください。</b> <b>This medicine is not for prevention; use it only when symptoms appear.</b>		
第1刷	243頁	第4章-リスニング力を鍛えよう 「患者さんとの間でよくある会話のリスニング」 ⑥の最初の吹き出し	訂正前	I have some tingling on <u>my</u> outer edge of my lips. <u>It's</u> started this morning. I think I'm getting a cold sore. Can you help me <u>pick up</u> something for it?	第2刷	2024.12.02
			訂正後	I have some tingling on <b>the</b> outer edge of my lips. <b>It</b> started this morning. I think I'm getting a cold sore. Can you help me <b>find</b> up something for it?		
第1刷	245頁	第4章-リスニング力を鍛えよう 「患者さんとの間でよくある会話のリスニング」 ⑨の最後の吹き出し	訂正前	Shall I <u>introduce</u> you to a sports pharmacist?	第2刷	2024.12.02
			訂正後	Shall I <b>refer</b> you to a sports pharmacist?		

（最終更新日：2024年12月2日）